

Abkommen über den  
Europäischen Wirtschaftsraum

Der Gemeinsame EWR-Ausschuß

## BESCHLUSS DES GEMEINSAMEN EWR-AUSSCHUSSES

Nr. 72/96

vom 13. Dezember 1996

über die Änderung des Anhangs II (Technische Vorschriften, Normen, Prüfung und  
Zertifizierung)  
des EWR-Abkommens

DER GEMEINSAME EWR-AUSSCHUSS -

gestützt auf das Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, geändert durch das  
Anpassungsprotokoll zum Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, nachstehend  
Abkommen genannt, insbesondere auf Artikel 98,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Anhang II des Abkommens wurde durch den Beschluß Nr. 62/95 des Gemeinsamen EWR-  
Ausschusses vom 29. September 1995<sup>1</sup> geändert.

Die Richtlinie 95/54/EG der Kommission vom 31. Oktober 1995 zur Anpassung der  
Richtlinie 72/245/EWG des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten  
über die Funkenstörung von Kraftfahrzeugmotoren mit Fremdzündung an den technischen  
Fortschritt und zur Änderung der Richtlinie 70/156/EWG des Rates zur Angleichung der  
Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Betriebserlaubnis von Kraftfahrzeugen und  
Kraftfahrzeuganhängern<sup>2</sup> ist in das Abkommen aufzunehmen -

BESCHLIESST:

### Artikel 1

1. In Kapitel I des Anhangs II des Abkommens wird in Nummer 1 (Richtlinie 70/156/EWG  
des Rates) folgender Gedankenstrich hinzugefügt:

"- **395 L 0054**: Richtlinie 95/54/EG der Kommission vom 31. Oktober 1995 (ABL. Nr.  
L 266 vom 8.11.1995, S. 1)."

---

<sup>1</sup> Abl. Nr. L 301 vom 14.12.1995, S. 36.

<sup>2</sup> Abl. Nr. L 266 vom 8.11.1995, S. 1.

2. In Kapitel I des Anhangs II des Abkommens wird in Nummer 11 (Richtlinie 72/245/EWG des Rates) folgender Gedankenstrich hinzugefügt:

"- **395 L 0054:** Richtlinie 95/54/EG der Kommission vom 31. Oktober 1995 (ABL. Nr. L 266 vom 8.11.1995, S. 1).".

#### Artikel 2

Der Wortlaut der Richtlinie 95/54/EG der Kommission in isländischer und norwegischer Sprache, der den jeweiligen Sprachfassungen dieses Beschlusses beigefügt ist, ist verbindlich.

#### Artikel 3

Dieser Beschluß tritt am 1. Januar 1997 in Kraft, sofern dem Gemeinsamen EWR-Ausschuß alle Mitteilungen nach Artikel 103 Absatz 1 des Abkommens übermittelt worden sind.

#### Artikel 4

Dieser Beschluß wird im EWR-Abschnitt und im EWR-Supplement des Amtsblattes der Europäischen Gemeinschaften veröffentlicht.

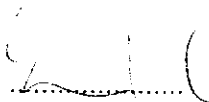
Brüssel, den 13. Dezember 1996

Für den Gemeinsamen EWR-Ausschuß  
Der Vorsitzende

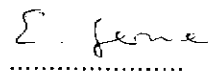


H. Hafstein

Die Sekretäre  
des Gemeinsamen EWR-Ausschusses



G. Vik



E. Gerner

---